



Before you set up and operate your  $Dell^{\mathsf{TM}}$  computer, read and follow the safety instructions in your Owner's Manual



Læs og overhold sikkerhedsinstruktionerne i Brugervejledningen før opsætning og anvendelse af Dell™ computeren.



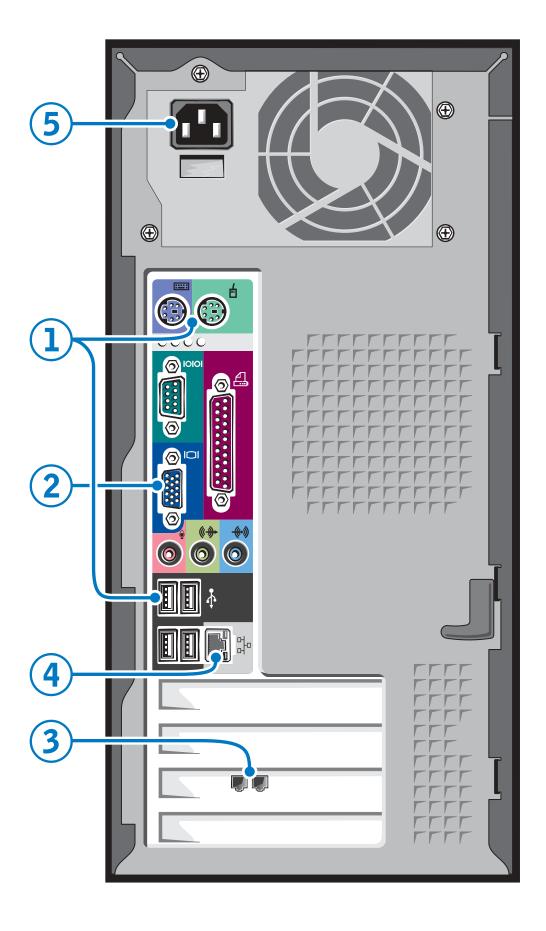
Lue *Käyttäjän oppaan* turvaohjeet ja noudata niitä ennen Dell™-tietokoneen asennusta ja

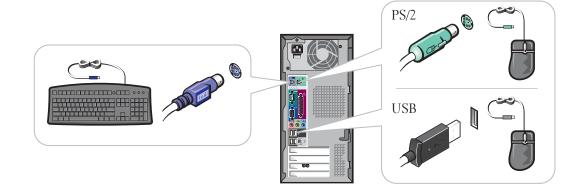


Les og følg sikkerhetsinstruksjonene i *Brukerhåndboken* før oppsett og bruk av Dell™-



Var god läs och följ säkerhets-instruktionerna som finns i Användarmanualen innan uppsättning och användning av din Dell™-

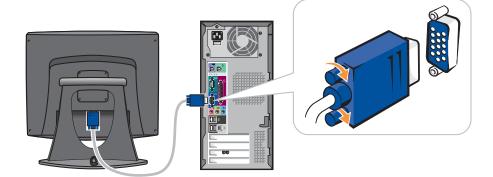






# **Connect a keyboard and a mouse** Tilslut et tastatur og en mus

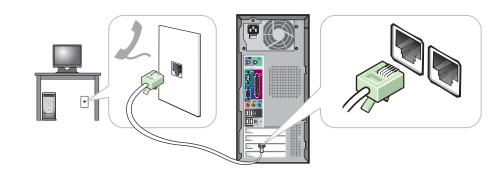
Liitä näppäimistö ja hiiri Tilkoble et tastatur og en mus Anslut ett tangentbord och en mus





### Connect the monitor to the computer

Tilslut skærmen til computeren Liitä näyttö tietokoneeseen Tilkoble skjermen til datamaskinen Anslut monitorn till computern





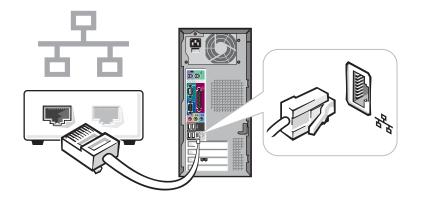
#### If you have a modem, connect a telephone cable to either of the modem connectors (not all modems have two connectors)

Hvis du har et modem, tilsluttes et telefonkabel til én af modemkonnektorene (ikke alle modemer har to konnektorer)

Jos sinulla on modeemi, liitä puhelinkaapeli jompaankumpaan modeemin liittimeen (kaikissa modeemeissa ei ehkä ole kahta liitintä)

Hvis du har et modem, kobler du en telefonledning til én av modemkontaktene (ikke alle modemer har to kontakter)

Om du har ett modem, anslut en telefonkabel till någon av modemets kontakter (inte alla modem har två kontakter)





#### If you have a network device, connect a network cable (not included) to the network connector

Hvis du har netværksudstyr, forbindes et netværkskabel (ikke vedlagt) til netværkskonnektoren

Jos sinulla on verkkoon liitettävä laite, liitä verkkokaapeli (ei sisälly toimitukseen) verkkoliittimeen

Hvis du har en nettverksenhet, kobler du en nettverkskabel (følger ikke med) til nettverkskontakten

Om du har en nätverksenhet ansluter du en nätverkskabel (inte omfattat) till den nätverksort









#### Connect the computer and monitor to electrical outlets

Slut computeren og skærmen til elnettet Liitä tietokoneen ja näytön virtajohdot pistorasiaan Sett strømledningen til datamaskinen og skjermen i en stikkontakt Anslut datorn och monitorn till eluttag



#### Turn on the computer and monitor

Tænd for computer og skærm Kytke virta tietokoneeseen ja näyttöön Slå på datamaskinen og skjermen Sätt på datorn och monitorn







#### Connect other devices according to their documentation

Tilslut andet udstyr i henhold til den relevante dokumentation

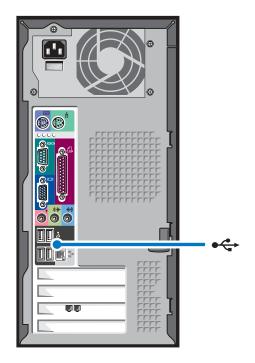
Liitä tietokoneeseen muut laitteet niiden oppaissa annettujen ohjeiden mukaan Tilkoble andre enheter som beskrevet i dokumentasjon for dem Anslut kringutrustning i enlighet med dess dokumentation

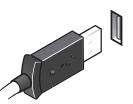












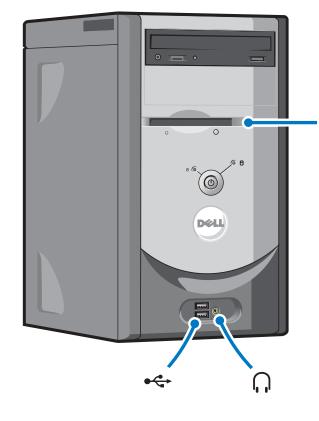


front/back USB 2.0 connectors forside/bagside USB 2.0 stikforbindelse etu-/takapaneelin USB 2.0 liittimet foran/bak USB 2.0-tilkoblinger fram/bak USB 2.0 anslutningsdon





front headphone connector forside stikforbindelse til hovedtelefon etupaneelin kuulokeliitin tilkobling for hodetelefon foran främre hörlursanslutningsdon



optional floppy drive diskettedrev (valgfrit) valinnainen levykeasema ekstra diskettstasjon valfri diskenhet

# **Help and Support**

### Hjælp og support | Ohjeet ja tuki | Hjelp og støtte | Hjälp och stöd



See your Owner's Manual for additional setup instructions, including how to connect a printer.

To access support and educational tools, double-click the Dell Solution Center icon on the Microsoft® Windows® desktop. You can also access Dell through support.dell.com

For additional information about your computer, click the Start button and click Help and Support:

- To access the Tell Me How help file, click User and system guides, click User's guides, and then click Tell Me How.
- For help with the Windows operating system, click Microsoft Windows XP Tips.

Se Brugervejledningen for yderligere instruktioner om opstilling, deriblandt opstilling af en printer.

Dobbeltklik på ikonet **Dell Solution** Center på skrivebordet Microsoft® Windows® for at få adgang til support og indlæringsværktøjer. Du kan også få adgang til Dell gennem support.dell.com.

For yderligere oplysninger om computeren, klik på knappen Start og klik Hjælp og support.

- For at få adgang til hjælpefilen Vis mig hvordan, klik på Bruger og systemguider, klik på Brugervejledning, og klik derefter på Vis mig hvordan.
- For at få hjælp til Windows operativsystemet, klik på Microsoft Windows XP Tips.

Lisätietoja Laitteiden Asennuksesta, esimerkiksi tulostimen asennuksesta, on Omistajan oppaassa.

Voit käyttää tuki- ja opetustyökaluja kaksoisnapsauttamalla Dell Solution Center kuvaketta Microsoft® Windowsin® työpöydällä. Delliin voit ottaa yhteyttä myös osoitteessa support.dell.com.

Lisätietoja tietokoneesta saat napsauttamalla Käynnistä-painiketta ja napsauttamalla sitten Help and

- Voit käyttää Tell Me How ohjetiedostoa napsauttamalla ensin User and system guides, napsauttamalla sitten User's guides ja napsauttamalla lopuksi Tell Me
- Lisätietoja Windowskäyttöjärjestelmästä saat napsauttamalla Microsoft Windows XP Tips.

Du finner mer utfyllende installasjonsanvisninger i Brukerhåndboken, inkludert hvordan du skal tilkoble en skriver.

Dobbeltklikk på ikonet for **Dell** Solution Center på skrivebordet i Microsoft® Windows® for å få tilgang til støtte- og undervisningsverktøy. Du får også tilgang til Dell på support.dell.com.

Klikk på Start-knappen og deretter på Hjelp og støtte hvis du vil vite mer om datamaskinen.

- Du får tilgang til hjelpefilen *Tell Me How* (forklar hvordan) ved å klikke på User and system guides (brukerog systemveiledning), User's guides (brukerhåndbøker), og endelig på Tell Me How.
- Klikk Microsoft Windows XP Tips hvis du trenger hjelp med Windows-operativsystemet.

Se din Ägarmanual för ytterligare Iordningställningsinstruktioner, inkluderat hur man ansluter en printer.

För att nå support och undervisningsverktyg, dubbelklicka på Dell Solution Center ikonen på Microsoft® Windows® desktopp. Du kan även nå Dell genom support.dell.com.

För ytterligare information angående din dator, klicka **Start** knappen och klicka Hjälp och Support.

- För att nå Visa mig hur hjälpfilen, klicka Användare och systemguider, klicka Användarguider, och klicka sedan Visa mig hur.
- För hjälp med Windows operativsystem, klicka Microsoft Windows XP Tips.

Printed in Ireland.

Information in this document is subject to change without notice.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc.: Microsoft and Windows are regis soft Corporation. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names

July 2003

Oplysningerne i dette dokument er underlægges ændringer uden forudgående advarsel. © 2003 Dell Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

Gengivelse på nogen som helst måde uden skriftlig tilladelse fra Dell Inc. er strengt forbudt Dell og Dell logg er varemærker tilhørende Dell Inc : Microsoft og Windows er registr ende Microsoft Corporation. Dell frasiger sig ejerinteresse i andres mærker og Tämän asiakirjan tietoja voidaan muuttaa ilman eri ilmoitusta.

Heinäkuu 2003

Dell ia DELL-logo ovat Dell Inc. tavaramerkkeiä: Microsoft ia Windows ovat Microsoft öityjä tavaramerkkejä. Muiden yritysten tavaramerkit ja tuoten

Kaikki kopiointi millä tahansa tavalla ilman Dell Inc. kirjallista lupaa on ankarasti kielletty

Informasjonen i dette dokumentet kan bli endret uten at det blir gitt noen beskjed om dette. © 2003 Dell Inc. Alle rettigheter forbeholdes. All form for reproduksjon uten skriftlig tillatelse fra Dell Inc. er strengt forbudt

Dell og Dell logoen er varemerker tilhørende Dell Inc.; Microsoft og Windows er rte erker for Microsoft Corporation. Dell fraskriver seg eiendo

Information i detta dokument kan ändras utan föregående varning

Reproduktion på något sätt är strängt förbjudet utan skriftligt tillstånd från Dell Computer

Dell och Dells logo är varumärken som tillhör Dell Computer Corporation; Microsoft och Windows är registrerade varumärken som tillhör Microsoft Corporation. Dell frånsäger sig ägarintresse i

